



Convención Marco sobre el Cambio Climático

Distr. general
30 de septiembre de 2010
Español
Original: inglés

Conferencia de las Partes

16° período de sesiones

Cancún, 29 de noviembre a 10 de diciembre de 2010

Tema 2 e) del programa provisional

Cuestiones de organización

Admisión de organizaciones en calidad de observadores

Admisión de observadores: organizaciones que solicitan su admisión como observadores

Nota de la secretaría*

1. La admisión de organizaciones intergubernamentales y de organizaciones no gubernamentales (ONG) en calidad de observadoras en los períodos de sesiones de la Conferencia de las Partes (CP) se rige por el párrafo 6 del artículo 7 de la Convención, en el que, entre otras cosas, se dispone que "todo organismo u órgano, sea nacional o internacional, gubernamental o no gubernamental, competente en los asuntos abarcados por la Convención y que haya informado a la secretaría de su deseo de estar representado en un período de sesiones de la Conferencia de las Partes como observador, podrá ser admitido en esa calidad, a menos que se oponga un tercio de las Partes presentes".

2. En su primer período de sesiones, la CP convino en que la secretaría invitaría a los futuros períodos de sesiones de la Conferencia, y a los períodos de sesiones de sus órganos subsidiarios, a todas las organizaciones intergubernamentales y ONG admitidas en ese período de sesiones y en períodos de sesiones futuros, salvo si, con arreglo a la Convención y al proyecto de reglamento que se aplica, se formulara una objeción respecto de alguna organización¹. Por consiguiente, todas las organizaciones que fueron admitidas en los períodos de sesiones precedentes de la CP (con excepción de las que solo lo fueron por un único período de sesiones) han sido informadas por la secretaría de la celebración del 16° período de sesiones, de conformidad con el artículo 8 del proyecto de reglamento que se aplica y sin perjuicio de las decisiones que pueda adoptar la CP. El procedimiento de admisión en el período de sesiones se aplicará solo a los nuevos solicitantes.

3. La secretaría ha elaborado, para que la CP la examine, una lista de las nuevas organizaciones intergubernamentales y ONG que solicitan ser admitidas y que cumplen los requisitos establecidos en la Convención, el proyecto de reglamento que se aplica y la práctica establecida y que han manifestado el deseo de estar representadas en los períodos

* Este documento se presentó con retraso debido a que el proceso de examen duró más de lo previsto.

¹ FCCC/CP/1995/7, párr. 22.

de sesiones de la CP y sus órganos subsidiarios como observadoras (véase el anexo). La secretaría recomienda que la organización Consejo Consultivo Nacional para el Desarrollo Sustentable sea admitida como observadora exclusivamente durante la CP 16 y que, si desea seguir participando en el proceso, se le recomiende que vuelva a solicitar su admisión tras dicho período de sesiones².

4. Al elaborar la lista, la secretaría ha tenido debidamente en cuenta las disposiciones del artículo 7, párrafo 6, de la Convención, los artículos 7 y 8 del proyecto de reglamento que se aplica y la práctica establecida, aprobada por el Órgano Subsidiario de Ejecución³, conforme a las cuales las ONG observadoras deben demostrar su competencia en los aspectos abarcados por la Convención y confirmar su personalidad jurídica independiente y su condición de entidad sin fines de lucro y/o exenta de impuestos en un Estado Miembro de las Naciones Unidas, de uno de sus organismos especializados o del Organismo Internacional de Energía Atómica, o en un Estado Parte en la Corte Internacional de Justicia.

5. Los miembros de la Mesa han recibido la lista de nuevos solicitantes y no han formulado ninguna objeción con respecto a las organizaciones que figuran en ella. Esas organizaciones han sido informadas de su admisión provisional, quedando entendido que solo la CP está investida de autoridad para la admisión definitiva de observadores. Se invita a la CP a que, en la primera sesión de su 16º período de sesiones, conceda la condición de observadoras a las organizaciones intergubernamentales y las ONG que figuran en el anexo.

6. Las Partes en la Convención que son también Partes en el Protocolo de Kyoto recordarán que en la decisión 36/CMP.1, párrafo 2 c), se dispone, en relación con los artículos 6 y 7 del proyecto de reglamento que se aplica, que:

a) Las organizaciones que hayan sido admitidas en calidad de observadoras a los anteriores períodos de sesiones de la CP serán admitidas al primer período de sesiones de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto (CP/RP);

b) Se aplicará un solo procedimiento para la admisión de organizaciones observadoras a los períodos de sesiones de la CP y de la CP/RP y las decisiones sobre la admisión de organizaciones observadoras serán adoptadas por la CP.

² De conformidad con la práctica aplicada hasta ahora, según la cual las organizaciones principales de los países que acogen los períodos de sesiones de la CP y de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto son admitidas como observadoras exclusivamente para esos períodos de sesiones.

³ FCCC/SBI/2004/10, párr. 100.

Anexo

Lista de nuevas organizaciones que solicitan su admisión como observadores en el 16º período de sesiones de la Conferencia de las Partes

Organizaciones intergubernamentales

1. Banque Ouest Africaine de Développement (BOAD), Lomé, Togo
2. Common Market for Eastern and Southern Africa (COMESA), Lusaka, Zambia

Organizaciones no gubernamentales

1. Aarhus University (AU), Aarhus C, Denmark
2. Abibimman Foundation (AF), Tema, Ghana
3. Africa Youths International Development Foundation (AFYIDF), Abuja, Nigeria
4. Amazon Watch, San Francisco, United States of America
5. American Intellectual Property Law Association, Inc. (AIPLA), Arlington, United States of America
6. American University (AU), Washington, D.C., United States of America
7. Asia Pacific Forum on Women, Law and Development (APWLD), Chiangmai, Thailand
8. Asociación Española de la Industria Eléctrica (UNESA), Madrid, Spain
9. Asociación Interamericana para la defensa del ambiente (AIDA), Oakland, United States of America
10. BC3 Basque Centre for Climate Change - Klima Aldaketa Ikergai (BC3), Bilbao, Spain
11. Blue Green Alliance Foundation, Minneapolis, United States of America
12. Brazilian Association of Vegetable Oil Industries {Associação Brasileira das Indústrias de Óleos Vegetais}(ABIOVE), São Paulo, Brazil
13. Brazilian Pulp and Paper Association {Associação Brasileira de Celulose e Papel} (BRACELPA), São Paulo, Brazil
14. Business New Zealand Incorporated, Wellington, New Zealand
15. Center for Climate Strategies, Inc., Washington D.C., United States of America
16. Center for Progressive Reform, Inc. (CPR), Washington, D.C., United States of America
17. Centre for Policy Research (CPR), New Delhi, India
18. Centre for Social Markets (CSM), Bangalore, India
19. Centro de Transporte Sustentable de México, Asociación Civil (CTS México), México DF, Mexico
20. Clean Energy Nepal (CEN), Kathmandu, Nepal
21. Climate Analytics GmbH, Potsdam, Germany
22. Coastal Association for Social Transformation Trust (COAST Trust), Dhaka, Bangladesh
23. Confederation of European Waste-To-Energy Plants e.V. (CEWEP e.V.), Würzburg, Germany
24. Consejo Civil Mexicano para la Silvicultura Sostenible, A.C. (CCMSS), Mexico City, Mexico

25. Consejo Consultivo Nacional para el Desarrollo Sustentable (CCNDS)¹, Mexico City, Mexico
26. Consumer Associations Federation {Tüketici Dernekleri Federasyonu} (TÜDEF), Ankara, Turkey
27. Curtin University of Technology, Perth, Australia
28. Eco-Valley Foundation for Applied Sustainability {Öko-völgy Alapítvány az Alkalmazott Fenntarthatóságért} (Eco Valley), Somogyvámos, Hungary
29. Environment-People-Law {Ecologiya-Pravo-Ludyna} (EPL), Lviv, Ukraine
30. Environmental Management for Livelihood Improvement Bwaise Facility (EMLI Bwaise Facility), Kampala, Uganda
31. European Federation of Clean Air and Environmental Protection Associations (EFCA), Delfgauw, Netherlands
32. European Small Hydropower Association (ESHA), Brussels, Belgium
33. Fairwatch Association {Fairwatch-Cooperazione e Mondialità} (FAIR), Genova, Italy
34. Free World Foundation (FWF), Accra, Ghana
35. Fundación Privada Empresa & Clima (FEC), Barcelona, Spain
36. Global Marshall Plan Foundation, Hamburg, Germany
37. Global Risk Forum GRF Davos (GRF Davos), Davos Platz, Switzerland
38. Green Asia Network (GAN), Seoul, South Korea
39. Health Care Without Harm (HCWH), Reston, United States of America
40. Hong Kong Climate Change Forum Limited (HKCCF), Hong Kong, China
41. Initiatives of Change International (IofC International), Caux, Switzerland
42. Innaxis Foundation and Research Institute {Fundación Instituto de Investigación Innaxis} Madrid, Spain
43. Interface for Cycling Expertise Foundation {Stichting Interface for Cycling Expertise} (I-CE), Utrecht, Netherlands
44. International Advertising Association, Inc. (IAA), New York, United States of America
45. International Association of Schools of Social Work (IASSW), Hong Kong, China
46. International Business Leaders Forum (IBLF), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
47. International Council for Adult Education {Consejo Internacional para la Educación de las Personas Adultas} (ICAE), Montevideo, Uruguay
48. International Federation of Medical Students (IFMSA), Amsterdam, Netherlands
49. International Indian Treaty Council (IITC), San Francisco, United States of America
50. LDC Watch, Brussels, Belgium
51. Liaison Office of the European Ceramic Industry {Bureau de Liaison des Industries Ceramiques Europeennes-CERAME-UNIE} (CERAME-UNIE), Brussels, Belgium
52. National Native Title Council Ltd. (NNTL), East Perth, Australia
53. Natural Justice, Cape Town, South Africa
54. Navdanya Trust, New Delhi, India
55. New York University (NYU), New York, United States of America
56. NGO Center for Environmental Innovation (NGO CEI), Moscow, Russian Federation
57. Non-Timber Forest Products-Exchange Programme, Inc. (NTFP-EP), Quezon City, Philippines
58. Nova University of Lisbon {Universidade Nova de Lisboa} (FCSH-UNL), Lisbon, Portugal
59. One Campaign (ONE), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
60. Organisation Des Hommes Demunis Et Enfants Orphelins Pour Le Developpement (OHDEOD), Brazzaville, Congo

¹ Admitido exclusivamente para el 16º período de sesiones de la Conferencia de las Partes.

61. Out Stretched Hands {Associazione Mani Tese}, Milan, Italy
 62. Pacific Institute of Public Policy (PiPP), Port Vila, Vanuatu
 63. Pan African Climate Justice Alliance (PACJA), Nairobi, Kenya
 64. Private Agencies Collaborating Together, Inc. (PACT), Washington, D.C.,
United States of America
 65. ProAct Network, Nyon, Switzerland
 66. Pronatura México, A.C., Mexico City, Mexico
 67. Reforestamos México, A.C. (RM), Mexico City, Mexico
 68. Royal Institute of Technology {Kungliga Tekniska Högskolan} (KTH), Stockholm,
Sweden
 69. Rural Reconstruction Nepal (RRN), Kathmandu, Nepal
 70. Solar Cookers International (SCI), Sacramento, United States of America
 71. Swedish Society for Nature Conservation {Svenska Naturskyddsföreningen} (SSNC),
Stockholm, Sweden
 72. Technology Development Foundation of Turkey {Turkiye Teknoloji Gelistirma Vafi}
(TTGV), Ankara, Turkey
 73. Tenmya 21, Borj Louzir, Tunisia
 74. The Canadian Chamber of Commerce {La Chambre de Commerce du Canada} (CCC),
Ottawa, Canada
 75. The Danish Association of Consulting Engineers {Foreningen af Rådgivende
Ingeniører} (FRI), Copenhagen, Denmark
 76. The Employers Association of Greenland {Grønlands Arbejdsgiverforening}, Nuuk,
Greenland
 77. The Regional Environmental Centre for Central Asia (CAREC), Almaty, Kazakhstan
 78. The Sustainable Development Institute, Laramie, United States of America
 79. Trustees of Tufts College, Somerville, United States of America
 80. UK Youth Climate Coalition Limited (UKYCC), Forest Row, United Kingdom of
Great Britain and Northern Ireland
 81. University of Genoa {Università di Genova} (Unige), Genoa, Italy
 82. University of Lapland {Lapin Yliopisto}, Rovaniemi, Finland
 83. University of Mannheim {Universität Mannheim}, Mannheim, Germany
 84. University of Minnesota (UMN), Minneapolis, United States of America
 85. University of Vermont (UVM), Burlington, United States of America
 86. Western Australian Sustainable Energy Association, Inc. (WA SEA), Perth, Australia
 87. World Bioenergy Association (WBA), Stockholm, Sweden
 88. World Medical Association {Association Medicale Mondiale} (WMA),
Ferney-Voltaire, France
 89. Xiamen University, Xiamen, China
 90. Youth Action Environmental Network Lower Saxony {JugendAktion Natur-und
Umweltschutz Niedersachsen} (JANUN e.V.), Hannover, Germany
-